

# 北京的传说

金受申 整理

北京出版社

学院图书馆

书 章

北京的傳說

(第二集)

金受申 整理

北京出版社

一九五九年

**北京的傳說** (第二集)

**金受申 整理  
楊永青 插圖**

北京出版社出版 (北京東單蘇線胡同3号) 北京市書刊出版業營業許可證出字第095号

北京印刷厂印刷 新华书店北京发行所发行

开本: 787×1092 1/32 · 印張: 2 8/16 · 字數: 43,000

1959年9月第1版 1959年9月第1次印刷 印数: 1—23,000册

统一書号: 10071·446 定价: (6) 0.21元

## 目 录

八里長橋不免梶	1
西便群羊	4
样樓	9
灶君廟的鐵獅子	13
黑龙潭	15
擗龍石	19
鐵影壁	25
天安門的石獅子	30
天壇益母草	33
甕山	38
巧姑姑繡蟋蟀	42
十三陵水庫的六座大山	46
十三陵的石人、石兽	50
滿井	53
聚燕台	57
大將軍、二將軍	62
倒影廟	66
梅梢月	69
后 記	74

## 八里長橋不免柂

打通北京到杭州的大运河工程开始了。运河是有許多民間傳說的，咱們先說一个在北京地区里的民間傳說吧。运河長有三千多里，單独这从北京到通州區的东西一段，叫做“里运河”，故事就出在里运河。

里运河是从通州城北門往西，直到北京城东便門的一段河道，这段河河身窄，河底淺，比起“外运河”的水勢来，那就差的远了，可是，皇帝老儿偏要在这段河上运粮！通州城西的里运河上，有一座大石桥，它距离通州城八里地，人們都管它叫“八里桥”，大石桥底下怎么能走粮船呢？可是，皇帝老儿偏要叫粮船走过桥底下！外运河上的粮船，都有挺高的紫杉柂杆，走起船来，掛滿了篷帆，是很好看的，里运河河道淺窄，又有那么一座大石桥，有柂杆篷帆的粮船，怎么能走过桥底下呢？可是，皇帝老儿下了一道“圣旨”說要“八里長橋不免柂”，偏要叫有柂杆的粮船，走过桥底下！那时候，皇帝老儿的話，誰敢違抗？这可真把里运河上的船戶急坏了，船戶找来造船工匠、修补船工匠，大伙儿琢磨怎么办，交不了差，大伙儿都是有罪的，也許就有砍头的死罪，大伙儿愁煩的吃不下睡不着。

一天两天过去了，大伙儿琢磨出怎样在里河上走粮船了：不会把粮船縮得比外河粮船小、少装粮食嗎？大伙

儿都說：“对，对！ 粮船虽然小，也是粮船呀！”第二个难题来了，怎么能叫粮船走过桥底下呢？大伙儿还是想不出主意来。一天两天过去了，三天四天又过去了，大伙儿琢磨出主意来了：不会在粮船过八里桥的时候，叫上闸墩上闸板少放水，桥底下水低了，桥孔就高了，粮船不就过去了嗎？大伙儿說：“对，对！ 只要粮船过得去桥，咱们就交了差。”第三个难题太大了，粮船过八里桥都很难，带桅杆的粮船，怎么能过得了八里桥？ 大伙儿想主意吧。一天两天过去了，一月两月过去了，大伙儿还是沒想出主意，管河大臣先急了，找了船戶去，大声喝斥着說：“你們是想找死嗎？ 秋天粮食来了，‘皇上’瞧不見里河上的白篷帆，你們是全要砍头的！ 再給你們一个月限期，做好了里河带桅的粮船。”船戶答应了，就天天跟工匠师傅們琢磨法子。这一天，天气真热，大伙儿坐在河边，都覺不出一点凉快來，大伙儿說：“一点主意也想不出来，天又这么热，什么也吃不下去，簡直煩死人！”船戶說：“咱們先吃一頓涼‘餡餈’<sup>①</sup> 吧。 明天砍头，明天給他，后天砍头，后天等着。”大伙儿說：“对，先吃一頓涼餡餈，敗敗心火。”做飯的是一个愛說愛笑的小伙子，他說：“我給你們軋餡餈，你們可得大伙儿下手呀！”大伙儿說：“那是当然，我們給你

---

① 餡餈念合洛，是北方一种面食，用白面、高粱面、蕷麦面、豆面軋都可以。人多，吃餡餈时，可以用軋床子，軋床子和榨果汁的小木床子相似，只是大的多，并且在床子中心有軋槽，槽底有銅漏子。北方人很喜欢吃軋餡餈。

燒火、拉风箱、递面、捞馅餠，你只管上軋床子軋餠餠罢了。”做飯的小伙子，上了軋床子，一抬軋杆，噌的一声，就装滿了一軋槽面，一落軋杆，唰的一声，就落滿了一鍋餠餠；大伙儿都忘了愁煩，搶着吃餠餠。这小伙子軋得高兴了，就唱了起来：

餠餠床子什么人修？  
长长的餠餠掉在鍋里头，  
軋杆立起来又落下，哎，  
吃的人人不发愁。  
呀呼咳咳，呀呼呀呼咳咳，呀呼……

这个小伙子，還沒呀呼完，一个造船工匠嚷起来了：“諸位哥們，先別吃餠餠，你們听他唱‘軋杆立起来又落下’了吗？”大伙儿說：“听见了！”“那么，要是把桅杆做成象軋杆似的，过八里桥的时候落下来，过了八里桥再立起来，扯上篷帆，不就是八里長桥不免桅了吗？”大伙儿都高兴了，說：“对，对！”又朝軋床子上的小伙子嚷：“喂，魯班爷，你別軋餠餠了，下来吧。”那小伙子哈哈一乐，又唱起来：“呀呼咳咳，吃饱了餠餠，快想法子唄！”大伙儿高高兴兴地吃了一頓凉餠餠，活桅杆到底琢磨出来了。后来，那个爱說、爱笑、爱唱歌、能做飯的小伙子，哪里去了，誰也不知道。“八里長桥不免桅”这句话，是流传下来了。那爱說故事的人們，总是說完故事，添上一句：那小伙子也許就是魯班爷，也許是魯班爷的儿子、魯班爷的徒弟。

——北京魯班故事

## 西便羣羊

如果說北京有風景嗎？有的，北京從金朝以來，就有了八景的名稱。到了清朝，燕京八景確定下來，就成了那：金台夕照、太液秋風、琼島春陰、薊門烟樹、玉泉趵突、居庸疊翠、西山晴雪、盧沟曉月八個名勝。可是，民間還覺得名勝不夠，又口头流傳了什麼“燕京十景”，“后燕京八景”。燕京十景是哪十景呢？誰也說不出來；后燕京八景是哪八景呢？誰也說不清楚。有人說：“銀錠觀山”（從後門外十刹海的銀錠橋上看西山）是一景。有人說，“西便羣羊”是一景。好在，哪裏有點兒特別事物，哪裏就可以算做一景。

咱們單說這西便羣羊吧，這也是魯班故事。

“西便”是什麼？西便就是北京外城西北犄角——也就是內城西南角外的一個城門——西便門。西便門外，挨着護城河，原來有幾十塊白石頭，這些白石頭，遠遠地看去，就象有趴着的，有站着的一羣白羊似的，人們看了，都說：“嗬，真象一羣白羊啊！”打這兒起，就算又有了一景了——西便羣羊。這羣“白羊”，哪兒來的呢？這就又有了一個民間故事。

說故事的人說了：咱們都知道那位魯班爺吧，他不但有妹妹，有老婆、兒子，還有徒弟，徒弟有多少呢？數不清

了，只知道有一个鬼(詭)計多端的徒弟，名字叫赵喜。不知道是哪一年了，魯班爷带着儿子和徒弟赵喜，往北方云游去了。这一天，走到了北地幽州这个地方，魯班爷瞧見这地方正在修建城墙，城墙修的差不多了，就是城門下脚的白玉石，還沒找到合适的石头，还有那城門里墁“海墁”用的豆渣石，也沒找到合适的材料，眼看得工程完了，管工的头目是急的 治不得，这怎能不叫好心的 魯班爷煩心呢！ 魯班爷带着儿子和 徒弟赵喜，就圍着北京繞起来了，为什么圍着北京这样轉呢？ 为的是找白玉石、豆渣石 啊。这一天，爷儿三个走到离北京不远的、正在北京西南的琉璃河，魯班爷看見河边上有好多好多豆渣石，又往水里一看，一眼就看出河底下有白玉石来了，魯班爷对儿子和徒弟赵喜說：“豆渣石是有了。 你們看，这河底下一定有白玉石。”魯班爷的儿子不信，徒弟赵喜也不信，魯班爷說：“你們不信，等我給你們叫叫看。”魯班爷对着河面，大声地叫着說：“河底下有白家哥兒們嗎？ 你們醒醒！”就听水底下有一种应声：“有，有，有！”魯班爷的儿子惊得呆了，徒弟赵喜也惊得呆了，爷儿三个就商量怎么搬运石头吧。

魯班爷和儿子、徒弟商量：是叫誰搬运做城門下脚用的白玉石呢？ 是叫誰搬运墁海墁用的豆渣石呢？ 爷儿三个商量了半天，还是赵喜鬼計多，他想了一想，就跟魯班爷說：“师父，送白玉石的功劳大，讓师 哥得 这件大 功劳吧，我运豆渣石吧。”魯班爷是个誠实的人，哪里知道赵

喜肚子里有什么鬼算盤！当下，很夸奖赵喜懂得谦讓，連說：“好，好！运什么石头，都是有功劳的。你們师兄弟和美，遇見事商商量量地办去，沒有办不到的事，好，好！”当下，爷儿三个，商量好了运石头的办法是：魯班爷在琉璃河边上擯石头，赵喜把豆渣石变成的牛，往北京擯赶，豆渣石黃黃的，不象牛皮嗎？魯班爷的儿子把白玉石变成的羊，往北京擯赶，白玉石白白的，不象羊毛嗎？魯班爷他們商量好了运石头的法子，魯班爷又对儿子和徒弟說：“必須一夜运到北京，小鷄儿一叫，石头就要显露了原形，就再也走不动了；記住！”魯班爷的儿子答应了，赵喜也答应了。

当下，爷儿三个吃罢了晚饭，單等天交定更，就要运石头了。不大一会儿，远村里哪，哪！梆子响了，天交了定更，魯班爷对河岸边上的豆渣石、河底下的白玉石，大声地吩咐着說：“老豆、老白，你們辛苦辛苦，到北京去吧！到了那里，帮助修成了北京城，可是一千年一万年都有名啊！”老豆、老白沒应声，赵喜在一旁直笑，魯班爷的儿子直皺眉头。魯班急了，便大声地說：“喂！老豆、老白，你們給我快快地走！”老豆、老白本来没想到北京去，本来故土难离嘛！可是，經不住魯班爷的磨煩，豆渣石一块一块的，变成了一头一头的老黃牛，跑了过来；白玉石一块一块的，变成了一只一只的大綿羊，跳出水来。魯班爷心里高兴极了，对赵喜說：“你赶黃牛走吧，別到五更，赶到了北京城！”赵喜說了一声：“遵师父吩咐。”魯班爷又对

儿子說：“你趕綿羊走吧，別到五更，趕到了北京城！”魯班爺的儿子說了一聲：“遵父親吩咐。”趙喜師兄弟兩個人，分別揀着牛、趕着羊，走過了長辛店，走過了盧沟橋，就直奔東北走下去了。

咱們不提魯班爺，單說趙喜他們兩個人。趙喜心里早就算計好了：運豆渣石，一定得變牛，運白玉石，一定得變羊，羊哪有牛走的快？別看師哥你運功劳大的白玉石，我趙喜略施小計，也會叫你這魯班爺的儿子，丟人現眼！他們倆剛一過了盧沟橋，趙喜就說了：“師哥，咱們賽賽誰跑得快啊！”他不等魯班爺的儿子答話，叭，叭！兩鞭子，打得牛象驚了似的，順着大道跑下去了，轉眼的功夫，一羣黃牛不見了，揀牛的趙喜也不見了。且說，趙喜揀着黃牛，沒到三更天，就到了北京，黃牛到了北京修城牆的工地上，唿的一下，就都臥下了，仍舊變做一块块黃色的豆渣石，靜等明天石匠老師傅們，整治以後，墁城門前面的海墁用了。咱們翻回來，再說那趕羊的魯班爺的儿子吧，他趕着這一羣綿羊，哪裏有趙喜揀着惊牛快？可是，他也走得不慢，剛到四更天，他就看見北京城了，他心里正在高興地想：這回真沒誤了修北京城的大事，真沒違背了父親吩咐的限期！魯班爺的儿子，趕着羊一直往前緊走，眼看不遠就到城邊了，忽然，咯兒咯兒！一声鷄叫，跟着近村遠村鷄都叫起來了，這石头變的綿羊，一動也不動的，全倒下變成石头了，遠遠看去，就彷彿還象一羣綿羊似的。後來，這裡修了西便門，就管它叫了“西便羣羊”，又算了

一景。听故事的人，一定要問：魯班爷的儿子，不是四更天就离北京不远了吗？四更天怎么会鷄叫呢？这就是赵喜用的鬼計。赵喜的豆渣石运到了以后，他怕师哥搶了头功，就学了一声鷄叫，他这一声鷄叫，引起来远近村子里的鷄都叫了，綿羊听见鷄叫，就走不动了，就仍旧变成白玉石了。

赵喜有这样坏心思，才有了那“赵喜送灯台，一去不回来”的結果，那又是另外一个故事了。

——北京魯班故事

## 样 楼

北京城修盖起来，高大的城門，誰都瞧見了，到底哪一座城門是先修蓋的呢？誰也說不清，查書，書上更沒有。可是，北京的老瓦工、老木工，他們知道哪是第一座城樓。他們說，這座城樓叫“樣樓”，意思是，它是北京各座城樓的样子。他們說，這座城樓，是他們“祖師爺”修蓋的。這樣，就流傳下來一個民間傳說。

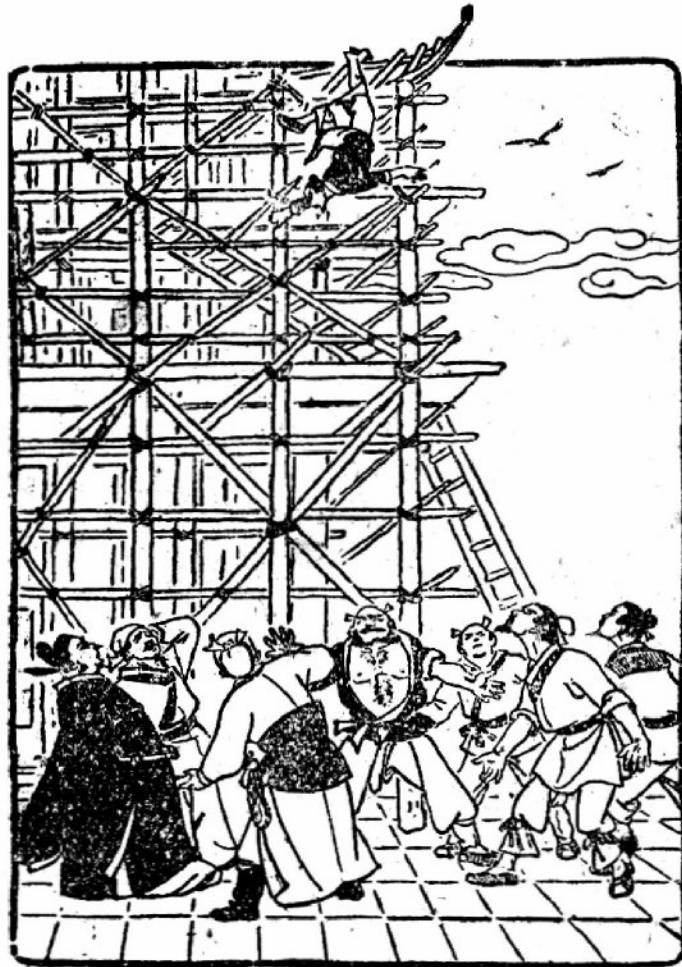
不知道是哪一個朝代，哪一年，哪一月，皇帝老兒要修建北京城了，就下了一道圣旨：城門樓子要九丈九高，要蓋得樓上加樓，要蓋得檐子象飛起來一樣。管工大臣召集了全城八十一家包工大木廠（建築廠），商量這件事。八十一家包工大木廠，也沒做過這麼大的工程，就又約齊了瓦木作老師傅們，商量這件事。到底人多主意多，沒有一天，就畫出樣子來了。管工大臣瞧了畫樣，說：“可以吧。”皇帝老兒瞧了畫樣，說：“就這麼修蓋吧。”可是，先蓋哪一座呢？管工大臣是有主意的，先蓋東面靠北那座城門樓。八十一家包工廠的掌櫃的，是贊成這個主意的，他們心里明白：這座城門是地勢偏僻的，皇帝老兒永遠也不走过這裡，就是樣子差一點，也不要緊，管工大臣他能交的了差，我們就能賺足了錢。

他們商量好了要修建的那座城門，就是現在這座東

直門①。修建这座東直門城樓，當然打起拱門着手，拱門起來了，緊跟着砌第一層城樓，第一層城樓起來了：周圍二十四根大楠木明柱，中間包着一座四個城樓門，樣子是不難看，包工大木廠高興了，管工大臣心里也美滋滋的。往下該起升斗（斗拱）了，升斗起來了，怎麼瞧怎麼覺得東北角高一點，怎麼辦呢？包工大木廠的掌櫃的，賺錢的心盛，告訴工頭說：“你們楞上椽子，也許椽子一壓，就壓平了。”工頭心里疑惑，木工師傅也覺得不行，要撤升斗的尺寸吧，做升斗時候，又是按照規矩做的，一分一厘也不差，琢磨不出道理來，只好上椽子吧。椽子釘完了，再瞧，東北角更高了，木工師傅急得直出汗，拿尺量吧，怎麼量也都够尺寸，木工師傅想不出道理來，工頭也想不出道理來，反正東北角這麼高，是沒法苦背上瓦的。大伙兒正在愁急的時候，就瞧有一個壯工（小工），圍着這個東北角來回轉悠，木工師傅本來心裏就煩，工頭本來心裏就急，都喝叱這個壯工，說：“大伙兒心裏正着急呢，你瞎轉悠什麼！”這個壯工連哼也沒哼，一轉身直奔了腳手架，噌噌地就上了腳手架，大伙兒都瞧楞了，只見這個壯工到了腳手架頂頭上，彷彿忽然一失腳似的，就從腳手架上掉下來了。下面瞧的人，不由地喊了一聲：“糟了！”再瞧，這個壯工，并沒摔下

---

① 東直門元代叫崇仁門，是北京城東面三個門的當中那個門。明初縮進北面城牆五里，東面就剩了兩個城門了，這個門就成了東面靠北的一個門，名字也改叫了東直門。按東直門實高34公尺。



来，一只脚正正落在东北角的椽子上，跟着一轉身，抓着脚手架就出溜下来了。工头正要数說这个壮工，木工师傅也正要数說这个壮工，只見这个壮工，一轉身就鑽进入羣不見了。

大伙儿正在猜想这个壮工：为什么楞冲冲地上了脚手架？为什么掉下来沒摔着？为什么一声不哼就走了？大伙儿誰也猜不出个道理来。这时候，有一位木工师傅，忽然惊叫起来，說：“你們快瞧，城楼东北角怎么不高了！”

工头和木工、瓦工师 傅赶紧过来一瞧，可不 是真不高了嗎，上面还低了一个脚印哩！ 大伙高 兴了，再找 那个壯工，怎么也找不到了。大伙儿說：“这个壯工，一定是魯班 爷。” 城楼盖起来了，可是，那低下去的一个脚印，却始終 也沒垫起来。大伙儿說：“給魯班 爷留下这点古迹吧。”

——北京魯班故事

## 灶君庙的鐵獅子

北京有这么一句歇后語：“灶君廟的獅子，鐵對兒。”意思是，死對頭，永遠解不開仇恨的死對頭；或永遠不能分開的死搭配，這是有好壞兩面的說法的。北京的鐵獅子不少呢，有名的鐵獅子，也有好幾對呢，為什麼單說灶君廟的鐵獅子，才是死對頭呢？這裏面有个民間傳說，說出來大家聽，听听它是不是迷信。

北京崇文區花市大街，有座灶君廟，廟門外有兩個鐵獅子，故事就是打這裡說起。花市大街，過去是個頂貧苦的地方，住戶大部分是做紙花、做小手工艺來活着。可是，灶君老爺却看中了這塊地方，他奏明了玉皇大帝，就在此地蓋了一座灶君廟。有人說，這不是灶君老爺自己蓋的，是信灶君老爺的有錢人，出錢給蓋的廟，灶君老爺是泥象，又沒有錢，自己怎麼蓋廟呢？不管怎麼說吧，廟是蓋起來了。灶君廟修蓋的時候，人們還說灶君老爺能“保佑一方”呢，後來，這裡的住戶，仍然是那麼窮，而且越過越窮，有錢的人，是越來越有錢，大伙兒就起了疑心了。有那細心的人，天天到廟里廟外，仔細的查看，什麼可疑心的地方都沒有，大伙兒可總放心不下。

這一天，有個挑着擔子，下街補漏鍋的白胡子老头兒，走到灶君廟門前，放下了擔子，他左瞧右瞧，又到廟里